

**EN 343**



X  
Y

## Euronorm für Schutzkleidung gegen Regen

Norm für Testverfahren und Anforderungen an Meterwaren, Nähte und Funktion. Regelt Wasserdichtigkeit und Atmungsaktivität gleichermaßen. Dieses Piktogramm gibt das Ausmass der Schutzwirkung an. Die Ziffern neben dem Piktogramm bezeichnen:

**X: Widerstandsfähigkeit der Außenjacke gegen Wasserdurchdringung von aussen (Wasserdichtigkeit)**

3 = höchste Schutzstufe

2= mittlere Schutzstufe

1 = niedrigste Schutzstufe

**Y: Widerstandsfähigkeit gegen Feuchtedurchdringung, Atmungsaktivität des Kleidungsstücks sowie dessen Fähigkeit zum Transport der Körperfeuchte von innen nach außen durch das Außenmaterial.**

3 = sehr gute Ableitung

2 = mittlere Ableitung

1 = schlechte Ableitung

**EN 343**



X  
Y

## Norme européenne – vêtements de protection contre la pluie

Norme basée sur les procédures de test effectuées sur la marchandise au mètre, les coutures et les fonctions. Mesure l'imperméabilité et l'activité respirante/la résistance évaporative. Ce pictogramme indique l'importance de la protection. Les classes de performances X et Y sont indiquées à la droite du pictogramme :

**X: résistance de la veste extérieure à la pénétration de l'eau (imperméabilité)**

3 = protection maximale

2= protection moyenne

1 = protection faible

**Y: résistance évaporative, activité respirante du vêtement ainsi que capacité d'évacuation de la transpiration de la peau et du vêtement.**

3 = évacuation maximale

2 = évacuation moyenne

1 = évacuation faible